

お取引先各位

河淳株式会社

ハードウェア事業部

### 新商品、廃盤のご案内

拝啓、時下ますますご盛栄のこととお慶び申し上げます。

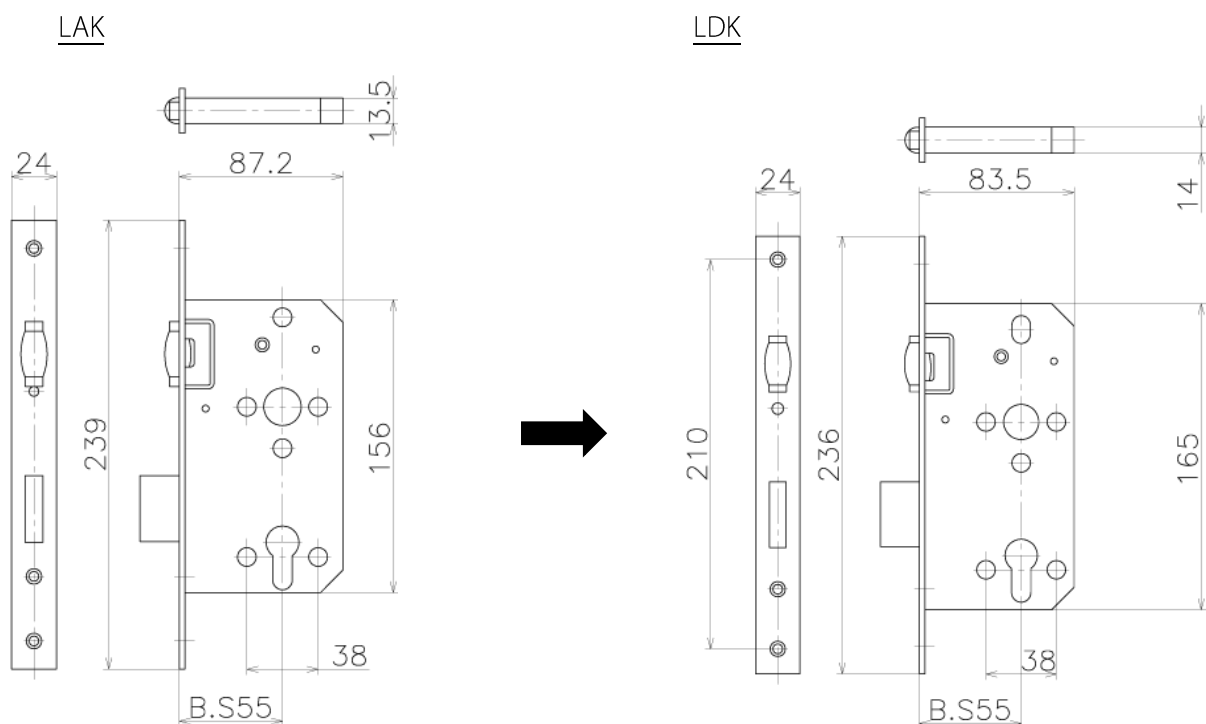
平素は弊社商品をご利用頂き誠にありがとうございます。

この度新商品および、廃盤の連絡をさせていただきます。

何卒よろしくお願い申し上げます。

敬具

- この度 LAK ロックケースが廃盤になり、LDK ロックケースが代替品になります。
- 廃盤 LAK の対応について  
→在庫がある場合は対応致しますが、無くなり次第終了とさせていただきます。
- 新商品 LDK の対応について  
→7月1日より在庫がございますので対応可能です。



Dear All

KAWAJUN

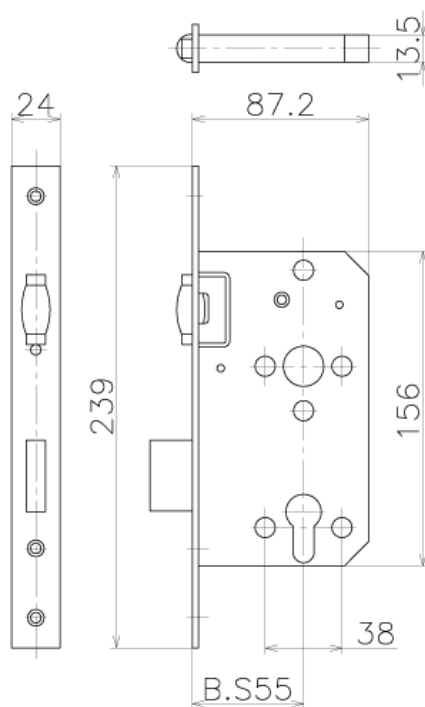
Hard Ware Division

### New Product & Discontinued Product Announcement

We are pleased to announce the New product and Discontinued product :

- "LAK" lock case will be replaced by "LDK" lock case
- "LAK" lock case will be discontinued once the remaining stocks have been sold
- "LDK" lock case will be available from 1<sup>st</sup> July

LAK



LDK

